

COMPAGNIE CANADA

RAPPORT ANNUEL 2012



**PLUS D'UNE FAÇON
DE SERVIR**



Table des matières

Message du fondateur	3
Gouvernance	6
Nos supporteurs	8
Communiquez avec nous	14
État financiers vérifiés : Rappoort du vérificateur indépendant	15





**Col Blake C. Goldring,
M.S.M.**

Fondateur et président, La
Compagnie Canada

Colonel honoraire, Armée
de terre canadienne

Message du fondateur

L'année 2012 a été extraordinaire pour La Compagnie Canada et les programmes qui soutiennent les membres de nos Forces canadiennes et leurs familles. Le Programme d'aide à la transition (PAT) de carrière a été officiellement lancé en juin 2012 avec un regroupement d'environ 40 employeurs, et l'objectif d'augmenter ce nombre à 300 entreprises. Nous avons élargi notre équipe et avons pu réaliser d'importants progrès cette année, en vue d'établir, d'entretenir et d'alimenter la connexion et le lien qui existent entre les membres des Forces canadiennes désireux de travailler à l'extérieur des Forces et les dirigeants du secteur public et du secteur privé qui ont des postes à combler.

Grâce au travail acharné de notre administrateur délégué, Peter Hart, La Compagnie Canada compte maintenant plus de 450 membres à travers le Canada. Les sections de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, du Québec et de la région d'Ottawa ont toutes accueilli de nouveaux membres et fourni une importante contribution financière aux initiatives de La Compagnie Canada. Nous entendons poursuivre notre expansion au cours de la nouvelle année en recrutant de nouveaux membres et en établissant de nouvelles sections afin de mettre notre présence, notre expertise et nos ressources au service de nos troupes et de les soutenir comme il se doit.

En 2012, les enfants des militaires des FC ont bénéficié de la générosité de nos membres lorsque nous avons remis des bourses d'études à 10 jeunes qui ont perdu un parent en service actif dans une mission des Forces canadiennes. Originaires de cinq provinces, ces jeunes peuvent compter sur notre appui dans la poursuite de leurs études post-secondaires dans des établissements à travers le Canada.

Le programme de camps d'été de La Compagnie Canada pour les enfants de militaires déployés a connu une belle expansion lui aussi. En effet, nous avons été en mesure d'envoyer plus de 400 enfants à des camps d'été en Ontario, en Colombie-Britannique, en Alberta et au Québec. Pour ces enfants, l'expérience d'un camp d'été est particulièrement enrichissante et pertinente puisqu'elle leur donne l'occasion de côtoyer d'autres enfants de familles militaires dans une atmosphère conviviale et de participer à des activités qui ne seraient pas nécessairement à leur portée normalement.

Message du fondateur (suite)

La Compagnie Canada a fourni une contribution importante à des organismes qui soutiennent nos militaires et leurs familles. Ainsi, notre section de la Colombie-Britannique a remis au commandant du 39e Groupe-brigade du Canada, le colonel Bryan Gagné, un chèque de 65 000 \$ provenant de fonds générés par le programme de soutien des soldats de la Colombie-Britannique (« BC Soldier Wellness Program ») afin de rehausser le niveau de soutien offert aux réservistes locaux des Forces canadiennes qui reviennent d'un déploiement et qui sont les plus vulnérables aux blessures de stress opérationnel.

Le Lieutenant-colonel honoraire Tim Hogarth, membre de La Compagnie Canada et membre du comité exécutif de l'organisme, a organisé un événement à Hamilton au mois de novembre pour célébrer le retour sain et sauf du plus grand nombre de vétérans à rentrer au pays, plus précisément dans la région de Hamilton, depuis plus d'un demi-siècle. L'événement a produit des recettes de plus de 600 000 \$ au profit de La Compagnie Canada et de la fondation Thirteenth Regiment Foundation du régiment Royal Hamilton Light Infantry.

Trois importants événements ont été organisés en octobre et novembre à Vancouver, Toronto et Montréal en appui à l'Opération Husky, un projet spécial mis sur pied par le président de la section du Québec et membre du comité exécutif Steve Gregory. Les recettes cumulatives des trois événements, se chiffrant à 200 000 \$, seront affectées à certains projets de La Compagnie Canada ainsi qu'au financement de l'Opération Husky 2013, une initiative visant à commémorer le premier rôle indépendant des soldats canadiens dans la Deuxième Guerre mondiale, lors d'une campagne prévue pour juillet 2013 à Pachino, en Sicile.

Le temps plus clément des mois d'été nous a donné l'occasion d'organiser deux événements visant à faire connaître notre organisme en plus de générer des fonds. Les deux activités visaient la sphère athlétique mais dans des optiques et intensités différentes. En juin, les membres de La Compagnie Canada s'étaient encore une fois donné rendez-vous au terrain de golf Devil's Pulpit pour le 4e tournoi de golf annuel. Encore une fois, tous les billets étaient vendus. Et dans le cadre du 3e Tour de Force annuel commandité par North American Moving Services, des équipes civiles ainsi

Message du fondateur (suite)

que des équipes de l'armée, de la marine et de l'aviation ont parcouru en vélo la distance entre Toronto et Ottawa, un périple de 6 jours dont le point culminant était de donner le coup d'envoi aux coureurs participant à la Course de l'Armée du Canada 2012.

Dans le même ordre d'idée, histoire de profiter du beau temps et des activités en plein air, un groupe de plus de 150 participants a relevé un défi physique unique en son genre. Dès leur arrivée à une base militaire désignée, les participants ont eu la chance de manipuler de vraies armes, faire de la descente en rappel à partir d'une hauteur très respectable, désamorcer des engins explosifs improvisés et faire une course à obstacles. Dans le cadre de ce défi tout à fait inédit et imaginé par le membre de La Compagnie Canada Justin Fogarty, l'Opération Thunder amène des équipes de quatre à s'affronter dans une série de défis individuels et collectifs alors que les participants ont l'occasion de vivre une journée dans la vie d'un membre des Forces canadiennes. La version 2013 de l'Opération Thunder permettra à un plus grand nombre de participants de vivre cette expérience tout à fait unique.

Je suis très fier de l'accueil chaleureux et des commentaires positifs concernant La Compagnie Canada. Grâce à l'aide précieuse de nos membres, donateurs et commanditaires d'événements, nous sommes fiers de pouvoir offrir aux femmes et aux hommes des Forces armées canadiennes un soutien encore jamais égalé et de faire en sorte qu'ils reçoivent le soin, le respect et le soutien qu'ils méritent tant.



Col Blake C. Goldring, M.S.M.
Fondateur et président, La Compagnie Canada
Colonel honoraire, Armée de terre canadienne

Gouvernance

Comité exécutif de La Compagnie Canada

Col honoraire Blake C. Goldring, M.S.M., LL.D., CFA est président et chef de la direction, et membre du conseil d'administration de la Société de Gestion AGF Limitée. Fondateur et président de La Compagnie Canada, M. Goldring est membre du Comité de surveillance des bourses d'études de La Compagnie Canada.

Bruce D. Bowser est président et chef de la direction de AMJ Campbell Van Lines.

William Braithwaite est associé principal au cabinet juridique national Stikeman Elliott LLP à Toronto et Secrétaire du Comité de surveillance des bourses d'études de La Compagnie Canada.

Steve Gregory est président de la section du Québec de la Compagnie Canada et fondateur de l'Opération Husky 2013. M. Gregory est également président d'IsaiX, une firme de consultation et de technologies spécialisées dans la gestion de la performance et l'efficacité des ventes.

Peter Hart est l'administrateur délégué de La Compagnie Canada.

Lcol honoraire Tim Hogarth est président et chef de la direction de Pioneer Energy LP et du groupe de compagnies associées. M. Hogarth est également lieutenant-colonel honoraire du régiment Royal Hamilton Light Infantry.

Alex Jurshevski est fondateur de Recovery Partners et possède plus de 20 ans d'expérience dans la gestion de portefeuille, les fusions et acquisitions ainsi que dans le travail consultatif.

Major-général [Ret] Reginald W. Lewis, CM, CMM, CD est ancien Colonel honoraire du Régiment Royal du Canada et un officier militaire décoré. En 1986, il a été nommé Membre de l'Ordre du Canada, Commandeur de l'Ordre du mérite militaire (C.M.M.).

Gouvernance (suite)

Mgén Lewis est également membre du comité de surveillance des bourses d'études de La Compagnie Canada.

Garfield Mitchell est un investisseur privé et un directeur d'entreprise qui siège actuellement sur plusieurs conseils. M. Mitchell est président du comité de surveillance des bourses d'études de La Compagnie Canada.

Lcol honoraire Kevin Reed est président du conseil de Reed Asset Management et de Blue Goose Capital Corporation. M. Reed est également lieutenant-colonel honoraires du 31e Bataillon des services de Hamilton.

Lcol honoraire John Wright est vice-président principal et directeur délégué de la division des études d'opinion publique en Amérique du Nord pour la compagnie Ipsos Reid. M. Wright est également lieutenant-colonel honoraire de l'Ontario Regiment.

Au 31 décembre 2012



Nos Supporteurs

La Compagnie Canada remercie sincèrement les entreprises et personnes suivantes de leur généreux appui en 2012.

Donateurs et commanditaires d'événements

AIM Holdings LP	G Scott Paterson	Mountainview Group of Companies	Tenacious Satellite Communications Inc.
AMACON Development Corp	Garfield Mitchell	Naylor Group	Terry Vaudry
Andlauer Management Group. Inc.	Gary Reamey	Orlick Industries Limited	The Calgary Flames Foundation
B2B Trust, A Laurentian Bank subsidiary	Global Fuels Inc.	Patrick Anderson	The Connor, Clarke and Lunn Foundation
Bank of Montreal	Great West Life	Paul Pathy	The Pioneer Group Inc.
Best Buy Canada Ltd.	Gregory Guichon	Pioneer Energy LP	The S.M. Blair Family Foundation
Brady Benefits	Hamilton Tiger Cats	QSR Group Inc.	The W. Garfield Weston Foundation
Branthaven Homes	HKMB Hub International Limited	RBC Foundation	The WaterStreet Group Inc.
Brothers Creek Trading	Imperial Oil	Rheinmetall Canada Inc.	Tim Hortons - The TDL Group Corp.
C. Scott Abbott	Ippolitto Group	RMR Association Quebec Br. 14	Torys
Chiko Nanji	JDS Energy & Mining Inc.	Robert Sniderman	Total Security Management Services Inc.
CIBC	John Hart	Rosseau Asset Management Ltd.	Westbury International
CITIBANK Canada	Kettle Wealth Management	Royal Bank of Canada	YPO - Quebec Chapter
David Beatty	KPMG	Scotia Bank	
Donald Belovich	Laurentian Bank of Canada	Sikorsky Global Helicopters	
Doyle Salewski	Losani Homes	Sirva Canada LP	
Edelman USA	Maw Charitable Trust	Symantec (Canada) Corp.	
Falls Mgmt Group	MaxSys Staffing & Consulting	TDT Crews Inc.	
Firstbrook Insurance	McKeil Marine	TELUS	
Francois Desjardins	Metro SCG		

Nos Supporteurs (suite)

M. Paolo Abate	M. Andrew Bélanger	M. Daniel Brodlieb	M. Alain Côté
M. Mark Aboud	Bgén Marc-André Bélanger, CD[Ret]	M. Derek Brown	Mme Jacynthe Côté
Mme Nancy Adamo	M. Phil Belec	M. Craig Buckley	M. James Cowan
M. Sandy Aitken	M. James Belesiotis, CA CAIT CISA	M. Gerard Buckley	M. Mark Cowie
M. Jim Albanese	M. Conrad Bellehumeur	M. Wayne Burke	M. Bruce Creighton
M. Al Albania	M. Donald Belovich	M. Ed Burns	M. Doug Creighton
M. Angus Allison	M. Greg Belton	M. Stewart Burton	M. Stéphane Crétier
M. Michael Andlauer	M. Doug Bennett	M. Martin Cairns	M. Fernand Croisetière
M. Tom Anselmi	M. Patrice Bergeron	M. Brendan Caldwell	M. Dan Cummins
M. George Armoyan	Dr Rodolfo Bianco	M. Craig Campbell	M. Paul Damp
M. Peter Armstrong	M. Rodney Birrell	M. Robert Carew	ColH Robert Darling
M. Brian Armstrong	M. Tom Bitove	M. John Carmichael	M. Tom Davies
M. Dave Armstrong	M. John Black	M. Paul Carroll	M. Marcello De Cotiis
Mme Gail Asper	M. Dave Blackman	M. Nino Cesta	M. Charles De Kovachich
M. Ted Averbook	Major Geoff Blair	M. Tim Cestnick	M. Marc de La Bruyère
M. Sol Avisar	M. Stéphane Boisvert	M. Yvon Charest	M. Jeronimo De Miguel
M. David Ayton	M. Stephen Boland	M. Louis Chênevert	M. Carlo De Rose
M. Vincent Ballut	M. Dick Bonnycastle	M. Ross Christie	M. Mike DeGroot
M. James Balsillie	M. Bob Booth	M. Robert Clark	M. Dan Delany
M. Ian Bandeen	Lcol Jacques Borne	M. John Cleghorn	M. Pat DeLasalle
M. John Barnett	M. Michel Bourdon	Dr Gayle Climpson- Kennedy	M. Tim Delesalle
Dr Thomas Barnett	M. Bruce Bowser	M. Anthony Cohen	M. Ennio Dell'Agnese
M. Mark Basciano	M. Kevin Brady	M. Angelo Contardi	M. David Denison
M. Matthew Bassett	M. William Braithwaite	M. Randy Cooke	M. François Desjardins
M. James Baumgartner	Dr Darrell Bricker	M. Richard Cooper	M. Paul Desmarais Jr
M. Mark Beard	Dr Lawrence Brierley	Mme Darden Coors	M. Marc Desrosiers
M. David Beatty		M. Clare Copeland	M. Kevin Devereux
M. Pierre Beaudoin			M. Peter Devine

Nos Supporteurs (suite)

M. John Dill	M. Winston Fogarty	Capitaine Trevor Greene (Ret)	M. Timothy Hodgson
M. François Dion	M. Stephen Forbes	M. Stephen Gregory	M. Rod Hoffmeister
M. Mike Disley	M. David Fowler	M. Paul Grimes	M. Greg Hogarth
M. David Dixon	M. Don Fox	M. Rob Grohn	M. Murray Hogarth
M. Marty Dohm	M. Shaun Francis	M. Richard Groome	M. Tim Hogarth
M. Jason Donville	M. Barry Frieday	M. Philip Grosch	M. Paul House
M. Brian Doyle	Dr Michael Fung-Kee-Fung	M. Greg Guichon	M. Brennan Howard
M. Kenneth Drabble	M. Tony Gaffney	M. Donald Guloien	M. Bryce Hunter
M. John Driscoll	M. Martin Gagné	M. Mukesh Gupta	M. Paul Hurwitz
M. Samuel Duboc	M. Joseph Gagnon	M. Henry Hall	M. Alan Hutton
M. Brad Dunkley	Mme Laura Gainey	M. Jeff Hallat	M. Leo Iacono
M. Morgan Dyer	M. Steve Gallant	Mme Lynn Hargrove	M. David Ippolito
Mme Christina Eaton	M. Raffaele Gerbasi	M. Lee Harrison	M. Joel Ippolito
M. Frederik Eaton Jr.	M. Newton Glassman	M. John Hart	M. Warren Irwin
M. Murray Edwards	M. Derrick Gleed	M. Stanley Hartt	M. Dym Jack
M. Mike Ellis	M. Ian Glenn	M. Timothy Hearn	M. Eric Jackman
M. Geordie Elms	Mme Judy Goldring	M. Joseph Heffernan	Dr George Jackowski
M. Philip Evans	M. Jay Gould	Mme Danièle Henkel	M. Peter Jacobson
M. Louis Farley	M. Glen Gowland	M. Robert Herjavec	M. Pierre-Albert Jean
M. David Feather	M. Anthony Graham	Capitaine Adam Hermant (Ret)	M. Tom Jenkins
M. Andrew Federer	M. John Graham	M. Donald Hewson	Évêque Colin Johnson
M. Michael Feola	M. Keith Graham	M. Alan Hibben	M. David Johnston
M. William Fielding	Dr Sven Grail	M. Paul Hindo	M. Ian Joseph
M. Blair Finlayson	M. Marc Grandbois	M. Russell Hiscock	M. Dan Hunter
M. John Firstbrook	M. John Grant	M. Tom Hitchman	M. Ronald Joyce
M. Karl Fix	M. Fred Green	M. Greg Hitchman	M. François Joyet
M. Jock Fleming	M. Roger Greenberg		M. Carman Joynt
M. Justin Fogarty			M. Alex Jurshevski

Nos Supporteurs (suite)

M. Peter Katsoudas	M. Fred Losani	Mme Susan McArthur	M. Justin Mitchell
M. Robert Kearns	Dr David Lough	Mme Ann McCaig	M. Scott Mitchell
M. Anthony Keenan	M. Robert Lawrie	M. Jeff McCord	M. Ed Monaghan
M. Douglas Keller-Hobson	M. Jerry Lozynsky	M. Rob McEwen	Mme Angela Mondou
M. Ben Kendall	Mme Katie Lyons	Dr Paul McGrath	M. Claude Mongeau
LCol Rick Kennedy	Dr Patrick Ma	M. Andrew McKay	M. Terry Moore
M. Mark Kent	M. Dougal Macdonald	M. Michael McKay	M. William Morneau
M. Nigel Kettle	M. Scott MacIntosh	M. Laurie Mack	M. David Morretti
M. Jim Killin	M. Andrew MacKay	M. Mike Martin	M. Bill Morris
M. James Kinnear	M. Scott Mackie	M. Blair McKeil	M. Lee Mosley
Dr Peter Kircher	M. Hugh MacKinnon	M. Fred McLean	M. Peter Munk
M. Anatolii Klepatskyi	M. Steven Mackinnon	M. Alan McMillan	M. Robert Munroe
M. Vahan Kololian	M. Michael MacMillan	M. Dino Medves	M. Michael Murphy
M. Guy La Framboise	Dr Tom Macuda	M. Steve Meehan	M. Tim Murphy
M. Marc Laliberté	M. James Madon	M. Kenneth Mellquist	M. Sean Murray
M. Peter Landmann	M. Rob Maheral	M. L. Jacques Ménard	Mme Susan Murray
Mme Kathryn Langley Hope	Lgén Michel Maisonneuve (Ret)	M. Christian Mercier	M. Chiko Nanji
M. Jean-Francois Latreille	M. Jack Major	M. Thomas W. Meredith	Dr Christy Natsis
M. Richard Laughton	M. Marco Mancini	M. Gord Metcalfe	M. Chris Naudain
M. Dave Lawson	M. Stephen Mangotich	M. Jeff Mierins	M. Matey Nedkov de Lacamp
M. Brian Lawson	M. David Mann	M. Robert Milin	SMR James Newell
M. Michel Lebeuf	M. Fred Mannix	Col. h. Stephen Millen	M. John Newman
M. David Lefebvre	M. Ronald Mannix	M. Glenn Miller	M. David Nicol
M. George Lewis	M. Andrew Marsh	Col. h. Stanley Milner	M. Gordon M. Nixon
Mgén Reginald Lewis	M. Michael Marzolini	M. Tom Milroy	Mme Joanne Noble
M. Ron Lezon	M. Rob Massaar	M. Jack Mintz	M. Michael Norris
M. Allen Loney	M. Michael Matviewshen	M. Garfield Mitchell	M. Gerry Nudds

Nos Supporteurs (suite)

M. Earle O'Born	M. Dan Richards	M. Jordan Slatt	M. Losel Tethong
Mme Janice O'Born	M. Gordon Ritchie	M. John Sleeman	M. Nicholas Thadaney
M. Dennis O'Neill	M. Martin Rivard	M. Robert Smith	M. Andrew Thiessen
Dr Robert Ouellette	M. Michael E. Roach	M. Roy Smith	M. Ronald Thiessen
M. Loudon Owen	Lcol Colin Robinson (Ret)	M. Robert Smuk	M. Bob J. Thompson
M. Christian Paré	M. William Robson	M. William Sobel	M. John Tobin
M. Marc Parent	M. Michael Rodger	M. Eddie Sonshine	M. Milan Topolovec
M. Scott Paterson	M. Greg Rogers	M. John Southcott	M. Gregory Tsang
M. Prashant Pathak	M. Greg Rokos	M. Warren Spitz	M. Wayne Tunney
M. Paul Pathy	M. Rocco Rossi	M. Perry Spitznagel	Mme Martine Turcotte
M. Greg Perkell	M. Bruce Rothney	Bgén Gary Stafford (Ret)	M. Douglas E. Turnbull
M. Alex Pettes	M. Joseph Rotman	Mme Carmen Stang	M. Louis Vachon
M. Pierre-Paul Pharand	M. Phil Rubano	M. David Steele	Mme Renee Van Kessel
M. Mike Phillips	M. Louis Sapi	Mme Mercedes Stephenson	M. Randy Vanderstarren
M. Roberto Pietrovito	M. Jean-François Sauvé	M. Larry Stevenson	M. Terry Vaudry
M. Eric Porter	M. David Schellenberg	M. Jeff Stibbard	M. James Veitch
M. Andy Pringle	M. Kevin Schissler	M. Steve Stipsits	Mme Annette Verschuren
M. John Puffer	Col. h. Michael Scott, CM, CD	M. David Streeter	Mme Alexandra Von Schroeter
M. Fred Pynn	M. Robin Sears	M. John M. Sullivan	M. Kenn Voss
M. Robert Raich	M. David Sepulchre	Maire Bob Sweet	Colonel Duane Waite
M. Cliff Randall	Mme Joy Shikaze	Mme Cherry Tabb	M. John Walker
M. Leon Raubenheimer	Dr Bill Siegel	M. Larry Tanenbaum	M. Bruce Walter
M. Paul Reaburn	Mme Marita Simbul-Lezon	Dr Lynn Tanner	M. Michael Ward
M. Brian Read	Gén. George Simpson	M. Bruce Taylor	M. Tim Wardrop
M. Gary Reamey	M. Charlie Sims	M. Dave Taylor	M. John Warren
M. Hunter Reid	M. François-Charles Sirois	M. David R. Taylor	M. William Waugh
M. Kevin Reed	M. Hubert Sibre	Mme Irene Taylor	M. Kevin Webber
M. George Reifel			

Nos Supporteurs (suite)

M. Michael Wekerle

M. John Welsford

M. Richard Wernham

M. Gavin Westermann

M. Galen Weston

M. Dan Whittle

M. John Williams

M. Richard Williams

M. Malcolm Williamson

M. Peter Willson

M. Brett Wilson

Mme Victoria Wisdom

M. Matthew Wood

Mme Ruth Woods

M. Harry Worsley

M. Jim Wortzman

M. John Wright

M. Jonathan Yen

M. Jeffrey York

M. Dave Young

M. David Young

M. Mark Zwanski

Au 31 décembre 2012





Communiquez avec nous

Courrier

La Compagnie Canada :
Plus d'une façon de servir

Centre Toronto-Dominion
Tour Banque Toronto-Dominion
66, rue Wellington Ouest
C.P. 314, bureau 3100
Toronto (Ontario)
M5K 1K2

Courriel

info@compagniecanada.ca

Téléphone

416-865-4311

Télécopieur

416-367-8094

Site Web

compagniecanada.ca

États financiers

**COMPAGNIE CANADA : PLUS D'UNE FAÇON DE
SERVIR**

31 décembre 2012



James Belesiotis

Chartered Accountant
Designated IT Specialist
Certified Information System Auditor

32 Barrydale Cres. • Toronto • Ontario • M3B 3E2

T: 416-486-5647 • F: 416-488-2959 • W: belesiotis.com

Rapport du vérificateur indépendant

Aux membres du conseil d'administration de : La Compagnie Canada : Plus d'une façon de servir

J'ai vérifié les états financiers ci-joints de La Compagnie Canada : Plus d'une façon de servir, qui comprennent le bilan au 31 décembre 2012, l'état des opérations et l'évolution des actifs nets pour l'exercice terminé à cette date ainsi qu'un résumé des principales conventions comptables et des divers renseignements explicatifs.

Responsabilité de la direction au sujet des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèles de ces états financiers selon les normes comptables pour les organismes sans but lucratif et du contrôle interne requis défini par la direction visant à permettre la préparation d'états financiers exempts de toute inexactitude importante consécutive à la fraude ou à l'erreur.

Responsabilité du vérificateur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion au sujet des états financiers en me fondant sur ma vérification. J'ai effectué ma vérification selon les normes généralement reconnues au Canada. Ces normes exigent que je me conforme aux exigences éthiques et que je planifie et effectue une vérification dans le but d'obtenir une assurance raisonnable que les états financiers ne contiennent pas d'inexactitude importante.

Une vérification comprend la mise en place de procédures visant à obtenir les pièces justificatives correspondant aux montants et aux déboursés déclarés dans les états financiers. Les procédures retenues dépendent du jugement du vérificateur, qui évalue notamment les risques d'inexactitudes importantes des états financiers consécutifs à la fraude ou à l'erreur. Pour définir l'évaluation des risques, le vérificateur tient compte du contrôle interne s'appliquant à la préparation et à la présentation fidèle des états financiers de l'entité afin de concevoir des procédures de vérification appropriées aux circonstances mais qui ne visent pas à exprimer une opinion au sujet de l'efficacité du processus de contrôle interne de l'entité. La vérification suppose aussi l'évaluation de la pertinence des politiques comptables utilisées et le caractère raisonnable des estimations comptables effectuées par la direction, ainsi que l'évaluation de la présentation générale des états financiers. Je crois que les pièces justificatives que j'ai obtenues sont suffisantes et pertinentes pour fonder mon opinion de vérificateur.

Fondement de l'opinion avec réserve

Comme c'est le cas dans de nombreux organismes sans but lucratif, La Compagnie Canada : Plus d'une façon de servir tire des produits d'événements et de dons en espèces pour lesquels il n'est pas possible de vérifier de façon satisfaisante s'ils ont tous été comptabilisés. Par conséquent, ma vérification de ces produits s'est limitée aux montants comptabilisés dans les registres de l'organisme et je n'ai pas pu déterminer si certains redressements auraient dû être apportés aux produits, excédent des recettes sur les dépenses, actifs nets et soldes nets des fonds.

Opinion avec réserve

À mon avis, à l'exception des incidences possibles de la situation décrite dans le paragraphe « Fondement de l'option avec réserve », ces états financiers représentent de manière juste et dans tous les aspects importants, la situation financière de La Compagnie

Canada : Plus d'une façon de servir, au 31 décembre 2012, ainsi que ses résultats d'exploitation pour l'exercice clos à cette date, selon les normes comptables pour les organismes sans but lucratif.

Données comparatives

Sans modifier mon opinion, j'attire l'attention à la note 3 des états financiers traitant de l'adoption par la fondation de normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif (OSBL) le 1^{er} janvier 2011, avec date de transition le 1^{er} janvier 2011. Le direction a appliqué rétrospectivement les nouvelles normes aux données comparatives dans les présents états financiers, y compris le bilan au 31 décembre 2011 et les déclarations connexes.

James Belesiotis, comptable agréé

Expert-comptable autorisé

Toronto, Ontario

5 juin 2013

LA COMPAGNIE CANADA : PLUS D'UNE FAÇON DE SERVIR
ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE


AU 31 DÉCEMBRE

	2012	2011	1^{er} janvier 2011 (note 3)
	\$	\$	\$
ACTIF (note 1)			
À court terme			
Encaisse	1 545 826	1 251 799	1 251 799
Débiteur	131 050	139 175	139 175
Rabais de taxe de vente harmonisée	68 866	49 542	49 542
Frais payés d'avance	11 650	10 000	10 000
	1 757 392	1 450 516	1 450 516
PASSIF & SOLDES DE FONDS			
À court terme			
Créditeurs et déficit accumulé	49 096	160 450	160 450
Engagements (note 5)			
Soldes de fonds			
Fonds général	2 077 883	1 535 896	1 535 896
Fonds de la bourse d'études	1 683	250	250
Fonds des camps d'été	(371 270)	(246 080)	(246 080)
	1 708 296	1 290 066	1 290 066
	1 757 392	1 450 516	1 450 516

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Au nom du conseil :

 _____, administrateur

 _____, administrateur

LA COMPAGNIE CANADA : PLUS D'UNE FAÇON DE SERVIR
ÉTAT DES OPÉRATIONS ET CHANGEMENT DES SOLDES DE FONDS

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE

	Fonds général	Bourse d'études	Camps d'été	Total 2012	Total 2011
PRODUITS					
Dons	1 560 221	-	-	1 560 221	2 322 150
Cotisation de membres	82 350	-	-	82 350	103 535
Dons désignés – Fonds de la bourse d'études	-	100 045	-	100 045	101 284
Dons désignés – Fonds des camps d'été	-	-	102 222	102 222	79 720
	1 642 571	100 045	102 222	1 844 838	2 606 689
DÉPENSES					
Dépenses liées à la collecte de fonds	389 032	-	-	389 032	620 532
Dépenses des programmes	258 265	-	-	258 265	190 797
Camps	-	-	227 412	227 412	175 595
Dons	207 308	-	-	207 308	143 936
Frais de gestion	168 000	-	-	168 000	185 443
Bourses	-	98 612	-	98 612	109 386
Déplacements	29 334	-	-	29 334	53 653
Promotion	26 695	-	-	26 695	24 079
Frais de cartes de crédit	10 732	-	-	10 732	9 523
Frais administratifs et généraux	5 849	-	-	5 849	10 216
Frais de comptabilité	4 025	-	-	4 025	3 500
Assurance	1 007	-	-	1 007	1 080
Frais bancaires	337	-	-	337	165
Frais professionnels	-	-	-	-	3 750
	1 100 584	98 612	227 412	1 426 608	1 531 655
Excédent (déficit) des recettes sur les dépenses	541 987	1 433	(125 190)	418 230	1 075 034
Solde du fonds au début de l'exercice	1 535 896	250	(246 080)	1 290 066	215 032
Virements interfonds	-	-	-	-	-
Solde du fonds à la fin de l'exercice	2 077 883	1 683	(371 270)	1 708 296	1 290 066

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

LA COMPAGNIE CANADA : PLUS D'UNE FAÇON DE SERVIR
ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

	2012	2011
	\$	\$
<hr/>		
ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT		
Excédent des recettes sur les dépenses	418 230	1 075 034
Variation des éléments n'affectant pas l'encaisse :		
Variation des comptes débiteurs	8 125	(139 175)
Variation du rabais pour la taxe de vente harmonisée	(19 324)	(40 306)
Variation des frais payés d'avance	(1 650)	8 363
Variation des comptes créditeurs et déficit accumulé	(111 354)	103 929
	<hr/>	
Augmentation nette de l'encaisse	294 027	1 007 845
Encaisse au début de l'exercice	1 251 799	243 954
	<hr/>	
Encaisse à la fin de l'exercice	1 545 826	1 251 799
	<hr/>	
Intérêt versé	-	-
	<hr/>	

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

La trésorerie et les équivalents de trésorerie comprennent des espèces et placements dont l'échéance est de moins de trois mois.

LA COMPAGNIE CANADA : PLUS D'UNE FAÇON DE SERVIR
NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS

31 DÉCEMBRE 2012

1. Opérations

La Fondation a été enregistrée en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes* en tant qu'organisme sans capital-actions le 1^{er} février 2008 et a entrepris ses opérations peu de temps après cette date. La Fondation est un organisme sans but lucratif tel qu'il est décrit au paragraphe 149(1)(l) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, et par conséquent fait l'objet d'une exemption d'impôt fédéral et provincial.

La préparation des états financiers exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui formulées dans un esprit de jugement et de prudence. La direction juge que ces états financiers ont été préparés dans les limites raisonnables de l'importance relative et du modèle des principales pratiques de comptabilité résumées ci-dessous.

2. Fondement de la présentation

Les états financiers ont été dressés selon les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif (partie III).

Comptabilisation des produits :

Les états financiers sont préparés conformément aux principes de comptabilité des fonds, selon lesquels les ressources de l'entreprise sont classées par fonds associés à des activités ou objectifs spécifiques. Les cotisations affectées aux fins des immobilisations sont reportées et amorties dans le revenu à un taux correspondant au taux d'amortissement de l'élément de capitaux propres visé. Les cotisations non affectées comme les cotisations de membres et les dons sont comptabilisés comme des revenus dans le fonds approprié au moment de leur réception ou lorsqu'elles deviennent recevables, si le montant à recevoir peut être raisonnablement estimé et si on est raisonnablement assuré de le percevoir. Le revenu de placement non affecté est comptabilisé comme un produit au moment où il est réalisé. Les fonds figurant aux états financiers sont les suivants :

Fonds général – ce fonds comprend les opérations et programmes, les opérations générales de l'organisme, et les cotisations affectées et non affectées relatives à ce fonds.

Bourse d'études – le but de ce fonds est de fournir un appui aux études postsecondaires des enfants de soldats canadiens morts en service actif. Ce fonds est assujéti à des stipulations internes et externes, et il est géré par un tiers. Le financement est attribué annuellement sur une base individuelle sans utilisation prédéterminée.

Camps d'été – ce fonds a pour but de soutenir divers camps d'été pour des enfants de soldats canadiens déployés, et il est assujéti à des stipulations internes et externes.

LA COMPAGNIE CANADA : PLUS D'UNE FAÇON DE SERVIR

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS

31 DÉCEMBRE 2012

2. Fondement de la présentation (suite)

Cotisations d'actifs et de services :

Les bénévoles offrent chaque année une quantité substantielle de temps pour contribuer à la prestation des programmes et services de la fondation. En raison de la difficulté à déterminer leur juste valeur, les services offerts ne sont pas constatés dans les états financiers. Les actifs, fournitures et services qui auraient autrement dû être obtenus contre un paiement sont comptabilisés à leur juste valeur à la date de l'apport, à condition qu'une juste valeur puisse être raisonnablement établie.

Incertitude des évaluations

Dans le cadre de la préparation des états financiers, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence les montants des actifs et des passifs présentés et sur la divulgation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants des produits et des dépenses constatés durant la période visée par les états financiers. Ces estimations sont revues régulièrement et si des redressements s'avèrent nécessaires, ils sont constatés dans les bénéfices pour la période durant laquelle ils ont été déclarés.

3. Application initiale

Le 1^{er} janvier 2011, la fondation a adopté les nouvelles normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif (OSBL) ou la Partie III du Manuel de l'ICCA - Comptabilité. Les présents états financiers de la fondation sont les premiers à être dressés dans le cadre de ces normes, et les dispositions de transition du chapitre 1500, « Application initiale des normes » ont été appliquées. Le chapitre 1500 exige l'application rétrospective des normes comptables avec certaines exemptions facultatives et exceptions rétrospectives. Les normes comptables énoncées dans la Note 1 ont été appliquées à la préparation des états financiers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012, les données comparatives présentées dans les présents états financiers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011, et dans la préparation d'un bilan initial d'OSBL en date de la transition, soit le 1^{er} janvier 2011.

LA COMPAGNIE CANADA : PLUS D'UNE FAÇON DE SERVIR

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS

31 DÉCEMBRE 2012

4. Opérations entre apparentés

Au cours de l'exercice, les membres du conseil ont fourni des locaux pour bureaux, des fournitures et un personnel administratif à la fondation à titre gracieux. En raison de la difficulté à déterminer leur juste valeur, ces contributions ne sont pas constatées dans les états financiers.

Les membres du conseil d'administration de l'association sont également directeurs d'une fondation privée qui a accepté de faire don des fonds nécessaires pour couvrir les bourses d'étude remises annuellement. Au 31 décembre 2012, la juste valeur de la fondation privée se chiffrait à 1 870 105 \$ (1 654 723 \$ en 2011).

5. Engagements

Le 1^{er} mars 2011, la fondation s'est engagée en vertu de frais de gestion de l'ordre de 12 000 \$ par mois, excluant les dépenses et la taxe de vente. Cet engagement arrivera à échéance le 3 mars 2014, à moins d'une prolongation par la fondation. La fondation peut offrir une prime à l'égard du rendement, mais n'est pas dans l'obligation légale de le faire. Les versements minimums à faire en vertu de cet engagement, excluant les dépenses et primes de gestion, s'élèvent aux montants suivants :

2013	162 720 \$
2014	40 680 \$

Le 29 mars 2012, la fondation a conclu un engagement avec CFRM en vue de faire un don de 25 000 \$ en soutien au programme d'intégration familiale, qui paraît aux créiteurs en fin d'exercice.

6. Gestion du capital

La fondation définit le capital comme les actifs nets plus le revenu reporté. La plus grande partie du capital de la fondation provient de dons, subventions, activités de tiers et activités de financement.

La fondation gère sa structure de capital et effectue les redressements nécessaires, selon les fonds disponibles à la fondation, afin de soutenir ses programmes et opérations en cours.

La fondation n'est pas assujettie à des clauses restrictives ou autres exigences de capital à l'égard du financement de ses opérations. Le financement obtenu à des fins spécifiques doit être utilisé aux fins précisées par le fournisseur de fonds. Au 31 décembre 2012, la fondation se conformait aux restrictions externes concernant toute source de financement externe.